



**VITEK**

## ENGLISH

### KETTLE VT-7006 W

The kettle is intended for water boiling.

#### Description

1. Body
2. Mesh filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. Handle
6. Water level scale
7. ON/OFF button «0/l»
8. Base
9. Cord storage

#### Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD, contact a specialist.

#### SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on unit body.
- Power cord is equipped with a "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.

- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources and open flame.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.

- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.

- Use only the base supplied with the unit.

- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by fixing it in the cord storage.
- Do not touch the power cord or power plug with wet hands.

- Do not switch the kettle off if it is empty.

- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.

- Take the kettle off the base before opening the lid.

- Use the kettle only for water boiling; do not heat or boil any other liquids.

- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «0.5L/MIN» and not above the maximal mark «1.7L/MAX». If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out from the kettle.

- To avoid scalding by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.

- Do not use the kettle without the filter or if the lid is not closed tightly.

- Do not open the kettle lid while water boiling.

- Do not touch hot surfaces of the kettle; take it only by the handle.

- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.

- Do not remove the operating kettle from the base. Before taking the kettle off the base, switch it off by setting the ON/OFF button to the upper position and then remove the kettle from the base.

- Unplug the kettle before cleaning or when you are not using it.

- To avoid electric shock, do not immerse the unit and base into water or any other liquids.

- Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.

- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.

- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.

- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

#### Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the kettle works improperly or after the unit was dropped.

- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website [www.vitek.ru](http://www.vitek.ru).

- Transport the unit in the original package only.

- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

#### BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least 3 hours at room temperature before switching on.

- Unpack the kettle, remove any stickers that can prevent unit operation. Make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the voltage of your mains.
- Insert the power plug into the mains socket.

- To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the kettle lid (3) by pressing the button (4).

- Fill the kettle with water up to the maximal mark on the water level scale (6), close the lid and place the kettle on the base (8). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

**Unit operating life is 3 years**

#### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

#### CE

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

## РУССКИЙ

### ЧАЙНИК VT-7006 W

Чайник предназначен для кипячения воды.

#### Описание

1. Корпус
2. Сетчатый фильтр
3. Крышка
4. Клавиша открытия крышки
5. Ручка
6. Шкала уровня воды
7. Клавиша включения/выключения «0/l»
8. Подставка
9. Место намотки сетевого шнура

#### Внимание!

Для дополнительной защиты целесообразно установить в цепь питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

- Наполните чайник водой до максимальной отметки на шкале уровня воды (6), закройте крышку, установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Включите чайник, установив клавишу (7) в нижнее положение при этом загорится индикатор, расположенный в клавише (7).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, индикатор погаснет. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

#### Примечание:

• При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (3) плотно закрыта, а клавиша (7) не блокирует посторонние предметы, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

- Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша (7) находится в верхнем положении.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Примечание: На обратной стороне подставки (9) имеется место для намотки сетевого шнура (9). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу (4). Наполните чайник водой не ниже минимальной отметки «0.5L/MIN», но выше максимальной отметки «1.7L/MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой (6).
- Закройте крышку (3), наполненный чайник расположите на подставке (8).

- Установите клавишу (7) в нижнее положение при этом загорится индикатор, расположенный в клавише (7).

- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.

- Вы можете сами отключить чайник, установив клавишу (7) в верхнее положение.

- Снимите чайник с подставки (8), убедитесь, что он выключен.
- После отключения чайника подождите 10-20 секунд, после чего его можно включить для повторного кипячения воды.

- Если вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический термопредохранитель, чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8) и дайте ему остыть 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите, устройство будет работать в нормальном режиме.

Внимание! Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над чашкой работающего чайника.

#### ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите устройство от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

- Не берите сетевой шнур и вилку сетевого шнура мокрыми руками.

- Не включайте чайник без воды.

- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.

- Перед извлечением фильтра (2) отключите чайник, снимите его с подставки (8), слейте из него воду и дайте ему остыть.

- Извлеките фильтр (2), потянув за выступающую часть фильтра.

- Промойте фильтр и установите его на прежнее место, следите за правильностью установки фильтра (2).

- Регулярно очищайте фильтр (2) чайника от загрязнений, для чистки фильтра можно использовать небольшую щетку.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.

- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня воды с разведенными в ней столовыми яйцами в пропорции 2:1.

- Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполнив чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Регулярно очищайте чайник от накипи.

#### ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать устройство на длительное хранение, отключите его от сети, слейте воду и дайте устройству остыть.

- Чтобы избежать образования конденсата при длительном хранении, вытрите чайник насухо.

- Сетевой шнур закрепите в месте намотки шнура (9).

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Чайник – 1шт.

Подставка – 1шт.

Инструкция – 1шт.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240V ~ 50/60 Гц

Потребляемая мощность: 1800-2150 Вт

Максимальный объем воды: 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

